

# NEWS RELEASE



帝国ホテル

<http://www.imperialhotel.co.jp>

2014年(平成26年)7月31日

とらや×帝国ホテルの期間限定コラボレーション商品を今年も発売

「とらや 帝国ホテル店」10周年を記念した、夏向きの新作あんぱん  
『帝国ホテル特製あんぱん-夏-』（2種類詰め合わせ）

価 格：1,080円（2種各1個入り、消費税込）

場 所：本館1階 ホテルショップ「ガルガンチュワ」

本館地下1階 とらや 帝国ホテル店

期 間：8月1日（金）～9月23日（火・祝）

れいめい

とらや 特製羊羹『黎明』同時発売

10月1日より特製あんぱん（3種類詰め合わせ）を販売



写真＝「とらや」製の餡が入った『帝国ホテル特製あんぱん』に  
「とらや 帝国ホテル店」10周年を記念した新作が登場

帝国ホテル 東京は、本館地下 1 階の帝国ホテルアーケードに店舗を構える老舗和菓子屋「とらや」とのコラボレーション商品として、「とらや 帝国ホテル店」10 周年を記念した新作 2 種類を含む『帝国ホテル特製あんぱん』、ならびに特製羊羹『黎明』を期間限定で販売いたします。



帝国ホテル東京と「とらや」は、2012 年 11 月に初めてコラボレーション商品 2 種類を発売いたしました。

『帝国ホテル特製あんぱん』は、「とらや」製の餡を使用して帝国ホテルのベーカリーで焼き上げました。また、特製羊羹『黎明』は、ホテル正面ロビーの大壁面を彩る、彫刻家・多田美波氏の作品「黎明」をイメージして「とらや」が考案したものです。

本年は、ご好評をいただいている 2 商品に加え、本館地下 1 階アーケード内の「とらや 帝国ホテル店」が、オープンから 10 周年を迎えることを記念し、あんぱんの新作 2 種類を追加して販売いたします。

なお、『帝国ホテル特製あんぱん』、特製羊羹『黎明』はホテルショップ「ガルガンチュワ」および「とらや 帝国ホテル店」で限定販売いたします。



ホテルショップ「ガルガンチュワ」は、1971 年 11 月、「帝国ホテルの味をご家庭で」をコンセプトにオープンしました。オープン当初より、惣菜やパン、ケーキなど、帝国ホテルのシェフの熟練の技が生きる品々をご用意しております。

一方「とらや 帝国ホテル店」は、2004 年 8 月、本館地下 1 階アーケード内に開設された、喫茶併設の和菓子店で、本年 8 月にオープン 10 周年を迎えます。

概要は次の通りです。

## ■『帝国ホテル 特製あんぱん』概要

### ●特製あんぱん-夏- (2種類詰め合わせ) ※新作

販売期間： 8月1日(金)～9月23日(火・祝)

価格： 1,080円(2種各1個入り、消費税込)

商品内容： 「とらや 帝国ホテル店」10周年を記念した商品です。  
夏をイメージして創作した2種類のあんぱん(白餡、御膳餡(こし餡))を各1個、詰め合わせました。夏をイメージし、貝殻をモチーフとしたパンに包みました。

#### ●「白餡」：

レモンピールを加えた白餡を、バターを折り込んだフランスパンの生地で包んで焼き上げました。サクッとした食感と、白餡とレモンピールのハーモニーが特長のあんぱんです。

#### ●「御膳餡」(こし餡)：

こし餡を日本酒と合わせ、バターを折り込んだパン・オ・レ生地で包み、ケシの実をふってふんわりと焼き上げました。

### ●特製あんぱん (3種類詰め合わせ)

販売期間： 10月1日(水)～11月30日(日)

価格： 1,620円(3種各1個入り、消費税込)

商品内容： 3種類のあんぱん(小倉餡(つぶ餡)、御膳餡(こし餡)、白餡を、各1個詰め合わせました。



#### ●「小倉餡」(つぶ餡) ※写真中央

豆の食感が残るつぶ餡をクロワッサン生地で包み、白ゴマ・黒ゴマをトッピングしました。パン生地のさっくりした食感とごまの香ばしさが餡の甘みと調和したあんぱんです。

#### ●「御膳餡」(こし餡) ※写真左

しっかりとした甘みの強い餡に負けないよう、抹茶を加えたブリオッシュ生地でこし餡を包みました。抹茶の緑が目にも鮮やかなあんぱんに、黒砂糖をブレンドした粉糖で、「とらや」にちなみ虎の縞模様を表現しています。

#### ●「白餡」 ※写真右

生クリームをブレンドして柔らかく仕上げた白餡をブリオッシュ生地で包み、表面にクッキー生地をのせて焼き上げました。白餡と相性の良いきなこを合わせ、ふんわりとした食感が特長のあんぱんです。

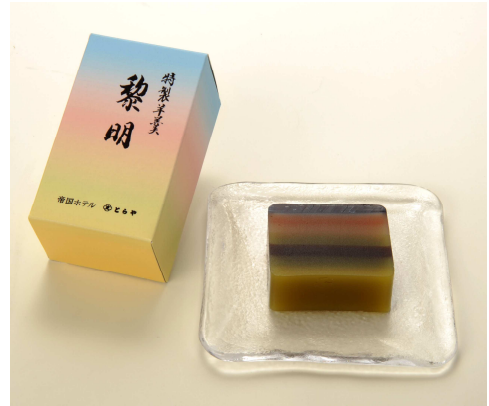
## ■とらや 特製羊羹『黎明』概要

販売期間： 8月1日（金）～9月30日（火）

商品内容： 帝国ホテル本館1階の正面ロビーを彩る大壁面「黎明」をイメージし、異なる色の羊羹を7層重ねたとらや特製の羊羹です。

※数量限定のため、期間内でも予定数量に達し次第、販売を終了いたします。

写真 = とらや特製羊羹『黎明』  
価 格： 3,942円（1本 700g、消費税込）



『帝国ホテル特製あんぱん』、特製羊羹『黎明』の販売場所は次の通りです。

販売場所： ホテルショップ「ガルガンチュワ」（本館1階）  
営業時間： 月～土 9：00～20：00  
日、祝日の月曜日 8：00～20：00  
お問い合わせ：TEL 03-3539-8086（直通）

とらや 帝国ホテル店（帝国ホテル本館地下1階アーケード内）  
営業時間： 月～土 10：00～19：00  
日、祝日 10：00～18：00  
お問い合わせ：TEL 03-3597-2077（直通）

\*両店舗共、あんぱんは正午から販売いたします。